

# WIR KÖNNEN AUCH LÄNGER.



**6000** SKYLIFTS. **120** LÄNDER. **112** METER ARBEITSHÖHE. **50** JAHRE ERFAHRUNG. **1** KOMPETENZ: [WWW.BRONTO.FI](http://WWW.BRONTO.FI)



**Above all.**



**BRONTO**<sup>®</sup>  
**SKYLIFT**

A subsidiary of Federal Signal Corporation

## Liebherr bei fast neun Milliarden Niveau gehalten



Liebherr erzielte 2013 einen Umsatz von 8.963,6 Millionen Euro und liegt damit etwa auf Vorjahresniveau. Die Erlöse lagen um 126,6 Millionen Euro oder 1,4 Prozent unter dem Vorjahreswert. Mit Fahrzeugkränen erzielte Liebherr wie im Vorjahr einen deutlichen Zuwachs. Dieser stieg um 138,2 Millionen Euro oder 7,1 Prozent auf 2.077,8 Millionen Euro. Insbesondere Steigerungen in Deutschland, den USA und den Niederlanden trugen zu dieser Entwicklung bei.

Einen besonders erfreulichen Zuwachs erreichte die Sparte Turmdrehkrane. Der Umsatz stieg um 37,4 Millionen Euro oder 10,4 Prozent auf 395,5 Millionen Euro. In den drei größten Märkten für Liebherr-Turmdrehkrane – Deutsch-

land, der Schweiz und Russland – wurden Zuwächse erzielt. Die Sparte Maritime Krane erreichte einen Umsatz von 830,1 Millionen Euro, was etwa 2,4 Millionen Euro oder 0,3 über Vorjahresniveau liegt. Die Beschäftigtenzahl der Firmengruppe wuchs um 1.623 Mitarbeiter oder rund vier Prozent. Zum Jahresende waren weltweit 39.424 Menschen in den Liebherr-Gesellschaften beschäftigt. Im Geschäftsjahr 2013 lagen die Investitionen der Firmengruppe bei insgesamt 830 Millionen Euro und damit auf Vorjahresniveau. Die Weltwirtschaft wird sich Liebherr zufolge in diesem Jahr voraussichtlich etwas dynamischer als 2013 entwickeln und nach Prognosen des Internationalen Währungsfonds um 3,6 Prozent wachsen. <<



Werksschließung  
angekündigt

## Fil Filipov macht Ernst

Die Atlas Maschinen GmbH will ihre Kransparte verlagern und den Standort Delmenhorst schließen. Die Kranfertigung soll dann an den beiden anderen Standorten des Unternehmens in Vechta und Ganderkesee erfolgen. Den Beschluss hat die Firmenleitung – Fil Filipov und sein Geschäftsführer Brahim Stitou – bereits gefasst, verlautet aus Unternehmenskreisen. Bis Ende August wollen sie ein Konzept für ihre Pläne vorlegen. Hintergrund der Entscheidung sei, dass der Markt für Ladekrane schwierig sei und der Wettbewerb sich weiter verschärft habe. Am 21. Juli wurden die rund 450 Mann starke Belegschaft sowie der Betriebsrat über die Pläne des Herstellers informiert. Der Betriebsratsvorsitzende sagte gegenüber Radio Bremen, man sei von der Entwicklung „völlig überrascht“. Bislang werden Bauteile beziehungsweise Baugruppen in Vechta als sogenannte Kits gefertigt und dann nach Delmenhorst transportiert für die Endmontage. Den Transport könnte man sich künftig sparen. <<

>> Stütze-Späth hat eine neue WT610 von Palfinger. Allerdings keine gewöhnliche: Die LKW-Bühne mit 61 Metern Arbeitshöhe bekam auf speziellen Kundenwunsch hin eine kleine Frischzellenkur verpasst. So hat die Bühne die Umfeldbeleuchtung aus der neuen Jumbo NX-Baureihe an Bord. Zudem verfügt die WT 610 über eine umfangreiche Baumschnittausstattung mit Baumschnittkorb, Abseilsystem, Stromgenerator sowie verschiedene Energieanschlüsse im Korb.

Foto: Johannes Gloger/Fotografie



>> „Der HK 65 hat uns schnell überzeugt“, erzählt Michael Walter, Geschäftsführer des Abschlepp- & Bergedienstes M. Walter aus dem Landkreis Schwäbisch Hall. „Der LKW-Aufbaukran von Tadano eignet sich optimal zum Abschleppen von Fahrzeugen und kann zudem mit einer genehmigungsfreien LKW-Zulassung betrieben werden.“

>> Octopussy für Osthessen: Die Firma Erig aus Hünfeld bei Fulda hat eine ‚Octopussy 1402 Classic‘ vom deutschen Oil&Steel-Händler Bauscher geliefert bekommen. Im Bild: Klaus Niemes (Mitte) bei der Übergabe an die beiden Firmeninhaber Elmar Heller und Eberhard Steinig.



### Fehmarnbelt-Tunnel

Der 18 Kilometer lange Fehmarnbelt-Tunnel soll der längste Tunnel weltweit werden, der über vier Fahrbahnen für den Straßenverkehr sowie über zwei Gleise für den Schienenverkehr verfügt. Das Projekt soll laut derzeitigem Stand 5,5 Milliarden Euro kosten und bereits im Sommer 2015 beginnen. Die Fertigstellung ist für 2021 anvisiert.

An einem Strang

## Ramirent und Zeppelin tun sich zusammen

Ramirent und Zeppelin Rental gehen ein Joint-Venture ein, um gemeinsam ein Gebot für den geplanten Fehmarnbelt-Tunnel abzugeben. Sollte es keine wettbewerbsrechtlichen Bedenken geben, so werden die beiden Unternehmen sich zusammenschließen und als Fehmarnbelt Solution Services eine breite Palette an Produkten und Dienstleistungen anbieten. Das Gemeinschaftsunternehmen will auf beiden Seiten der Tunnelbau-

stelle Depots einrichten und Rund-um-die-Uhr-Service anbieten, und das an sieben Tagen in der Woche.

Ramirent-Chef Magnus Rosén sagt: „Ein Projekt dieser Größenordnung erfordert internationale Zusammenarbeit.“ Und Wolfgang Hahnenberg von Zeppelin Rental fügt hinzu: „Wir haben profunde Kenntnisse, wie man herausfordernde Projekte, Zeitvorgaben und Geschäftsziele angeht.“ <<



In 12 Stunden um 90 Grad gedreht

## 630-Tonnen-Hafen-portalkran umgesetzt

Ein 630 Tonnen schwerer Hafen-portalkran ist zur Erweiterung der Container-Umschlagkapazitäten im Duisburger Hafen neu positioniert worden. Der bis dahin parallel zur Kaimauer aufgebaute Kran mit einer Länge von 139 Metern, einer Breite von 20 Metern und einer Höhe von 18 Metern musste um 90 Grad gedreht werden. „Einen Kran mit diesen Dimensionen auf engstem Raum zu drehen und fast zentimetergenau neu zu positionieren, das hatte es schon in sich,“ meint Tim Kruse, der das Projekt beim Schwertransportspezialisten Kahl mit betreut hat. Eingesetzt hat die Firma aus Moers zwei sechssackige sowie zwei vierachsige Selbstfahrer der Goldhofer-Baureihe PST/SL-E mit einer Nutzlast von 40 Tonnen je Achsline.

Die beiden Vierachser wurden zudem jeweils mit einem konventionellen dreiachsigen THP-Schwerlast-Modul gekoppelt, um so die Nutzlast nochmals zu erhöhen. Nach der hydraulischen Aufnahme des Portalkrans durch die Goldhofer-Module wurde dieser um 300 Millimeter angehoben. Die Drehung um 90 Grad und die neue Positionierung erfolgten in fünf Arbeitsschritten, ehe der Kran in seiner finalen Position auf Trägern abgesetzt werden konnte. Die Umsetzung des Krans hat gut zwölf Stunden in Anspruch genommen. Abgeschlossen wurde das Projekt mit dem Einsatz von acht Großkränen, die den Portalkran anhoben, so dass er in seiner neuen Position montiert werden konnte.



Wiedersehen in Stuttgart

## Scholpp nimmt Mateco an Bord

2004 verkaufte die Firma Scholpp ihre Arbeitsbühnensparte an Mateco – exakt zehn Jahre später finden sich am Stuttgarter Standort des jetzt als Scholpp Kran & Transport firmierenden Unternehmens wieder Arbeitsbühnen. Und zwar (wieder) von Mateco. Am 4. August

eröffnete der Arbeitsbühnenvermieter seine neue Mietstation auf dem Gelände des Kran- und Transportdienstleisters am Mittelkai im Stuttgarter Hafen. Dort bietet das Unternehmen LKW- und Anhängerbühnen an; insbesondere für Selbstabhöler.



Weiter auf Einkaufstour

## Manitex kauft PM

Der US-amerikanische Hersteller Manitex erwirbt die PM-Gruppe aus Italien: 107 Millionen Dollar, knapp 80 Millionen Euro, soll der Deal umfassen. Allerdings steht das Geschäft noch unter dem Vorbehalt einer gerichtlichen Bewilligung des Restrukturierungsplans. Manitex fertigt LKW-Aufbaukrane und maritimes Equipment zum

Lastenumschlag. Zur PM-Gruppe gehören der Ladekranhersteller Oil & Steel, Electroelsa mit seinen Mastkletterbühnen und der Gerüsthersteller Pilosio. Zuletzt hatte Manitex bereits den Pick & Carry-Kranhersteller Valla erworben und 2011 die Hafenumschlagssparte von CVS-Ferrari.





ARBEITSBÜHNEN

Wir präsentieren:

# Scheren-Arbeitsbühne auf Raupenfahrgestell

**NEU**



Wir haben mehr Informationen für Sie.

per Mail: [info@dornlift.com](mailto:info@dornlift.com)

per Telefon: +49 (0) 89 - 454 632 70

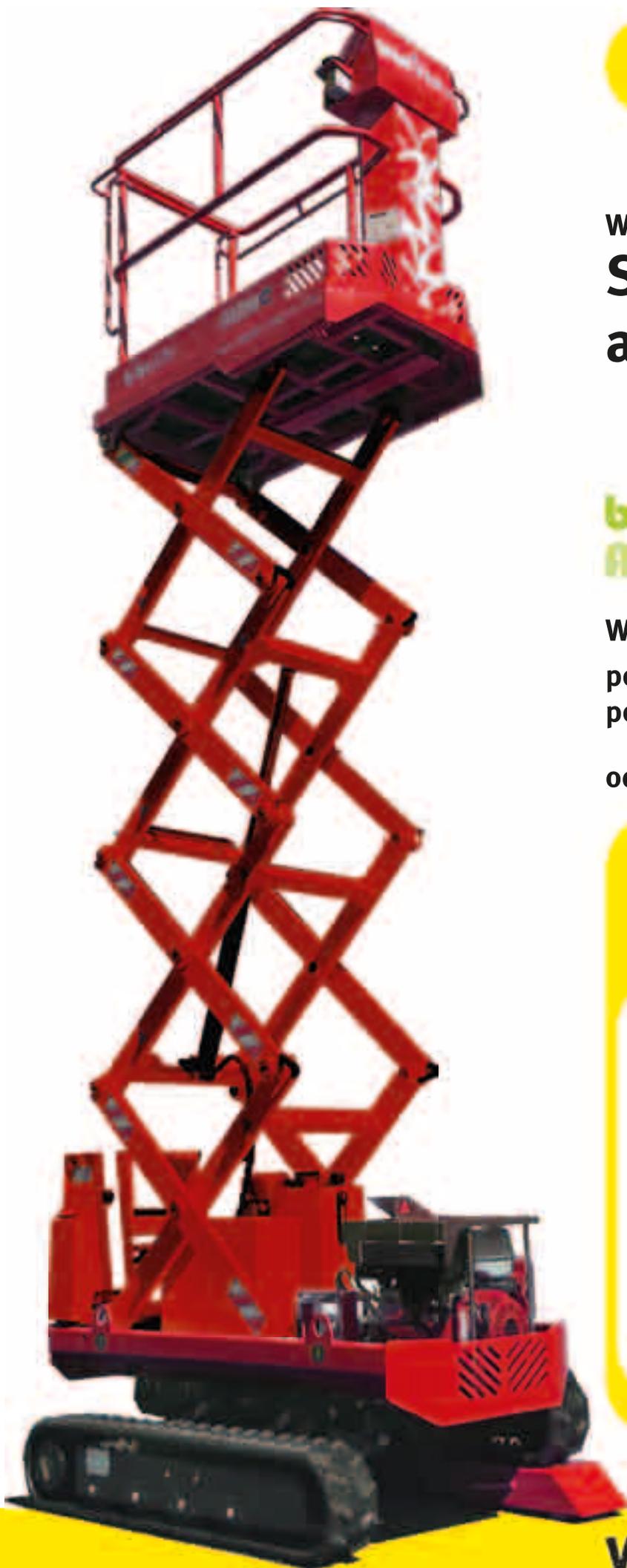
+43 (0) 5574 - 73 688

oder auf [www.dornlift.com](http://www.dornlift.com)

## Raupenfahrwerk mit Niveauregulierung!



[www.dornlift.com](http://www.dornlift.com)





Airo und Isoli über Ommelift

## „Produkte ergänzen sich“

Hoffmann Arbeitsbühnen mit Sitz im badischen Waghäusel ist seit mehreren Jahren Vertriebspartner für Airo und Isoli. Jetzt wurde die gesamte Vertriebsstruktur an Omme Deutschland übergeben. Damit bedient Omme nun Deutschland, Österreich und Teile der Schweiz mit den Marken Ommelift, Ihimer, Airo und Isoli. „Die Produkte ergänzen sich und es ist ein weiterer Schritt in Richtung Zukunft, um dem Kunden einen Mehrwert nicht nur im Bereich Service zu bieten“, erklärt Thomas Hoffmann, Geschäftsführer der Hoffmann GmbH. Das Portfolio reicht von Anhänger-

und Raupenbühnen über selbstfahrenden Scheren- und Gelenkbühnen bis hin zu LKW-Bühnen. „Durch die Übernahme der Vertriebsstruktur bauen wir unseren Vorsprung weiter aus, und auch das Servicenetz setzt neue Maßstäbe und lässt neue Spielräume zu“, sagt Harry Lorentsen, Geschäftsführer von Ommelift Deutschland. Seit Mai verstärkt Franz Jennissen, der zuvor im Vertrieb bei Hoffmann Arbeitsbühnen tätig war, das Ommelift-Verkaufsteam und bringt so seine bisherige Erfahrung mit Airo und Isoli mit ein. <<



Glasdach installiert

## 200 Tonnen im Tandem

Die Therme Erding wird derzeit kräftig erweitert, und so wurde dort vor kurzem ein neues Glasdach installiert. Für diesen Job waren zwei neue Liebherr-Mobilkrane vom Typ LTM 1750-9.1 mit 750 Tonnen Tragkraft angerückt. Die Fläche der Dachkonstruktion beträgt insgesamt 2.600 Quadratmeter und wurde in zwei Seg-

menten eingehoben. Das schwerste Gewicht summierte sich auf 203 Tonnen inklusive Haken und Traversen. Im Auftrag des Kranendienstleisters AKM Autokranvermietung aus München sind die beiden 750-Tonner von MSG Krandienst und Wiesbauer in Erding aufgebaut worden. <<

Stärkere Präsenz

## Böcker übernimmt französischen Händler

Böcker nimmt seinen Händler für Frankreich an Bord: Zum 1. Juli hat das Unternehmen aus Werne die Geschäftsaktivitäten seines bisherigen Händlers T.O.M. Levage übernommen. Bereits seit 2004 war der Betrieb als Händler für Alu-Krane und Schrägaufzüge auf dem französischen Markt aktiv. Im Zuge der Akquisition wurden nach Angabe von Vertriebs- und Marketingleiter Michael Sendermann alle acht Mitarbeiter übernommen und auch der Standort im Nordosten von Paris beibehalten. Die Leitung der neuen Dependence unter dem Namen Böcker France SAS übernimmt Florian Martinez. <<



## Abgesenkt

Die Würzburger Kranverleih und Bergungsdienst GmbH setzte vor kurzem drei Liebherr-Mobilkrane ein, um ein altes Scheusentor durch ein neues zu ersetzen. Um so nah wie möglich an das Schleusentor heranzukommen, wurde ein 60 Tonnen schwerer LTM 1220-5.1 von einem LTM 1130-5.1 und einem LTM 1100/2 bei zehn Meter Ausladung in das leere Schleusenbecken eingehoben. Zuvor waren etwa 15 Millionen Liter Wasser aus dem Becken abgepumpt worden. Das alte Tor wurde in drei Teilen abgebaut, auf Tieflader verladen und soll wiederaufgearbeitet werden, um für Notfälle zur Verfügung zu stehen. Das neue Tor wurde ebenfalls in drei Teilen angeliefert und vom LTM 1220-5.1 in der Schleuse montiert. Das schwerste Teil wog 24 Tonnen. <<

Wacker Neuson erweitert Palette

## „Ideales Verhältnis“

Mit zwei neuen Maschinen rundet Wacker Neuson sein Teleskopplader-Portfolio ab. Die Modelle TH408 und TH522 bieten 4,1 bzw. 5,5 Meter Hubhöhe sowie eine maximale Nutzlast von 0,8 bzw. 2,2 Tonnen. Insgesamt decken die nunmehr vier Modelle TH408, TH412, TH522 und TH625 Hubhöhen zwischen vier und sechs Metern ab. Dem Hersteller zufolge bieten sie allesamt „ein ideales Verhältnis aus Hubhöhe, Fahrzeugabmessungen und Anbaugeräte- und Optionenvielfalt.“ <<

Kran in Schleuse gehoben



## NEWS TICKER + + + NEWS TICKER

Der finnische LKW-Arbeitsbühnenhersteller **Bronto Skylift** hat im 2. Quartal neun Prozent weniger Umsatz erwirtschaftet: 34,1 Millionen Dollar (25,4 Millionen Euro). Der Auftragseingang kletterte immerhin um sechs Prozent auf gut 40 Millionen Dollar.

Zweistellige Zuwachsraten im 2. Quartal vermeldet **Genie**, der Umsatz kletterte um 18,5 Prozent auf 718 Millionen Dollar (534 Millionen Euro). Dabei stieg der Gewinn um mehr als zwölf Prozent auf 113,5 Millionen Dollar (84,5 Millionen Euro).

**JLG** hat seinen Umsatz im zurückliegenden Quartal um über zehn Prozent auf über eine Milliarde US-Dollar (rund 750 Millionen Euro) gesteigert. Das Betriebsergebnis von 167 Millionen Dollar ist gegenüber dem Vorjahresquartal um acht Prozent gestiegen.

Das 2. Quartal verlief für die Kransparte von **Terex** besser als das Quartal davor. Der Umsatz ging lediglich um 3,5 Prozent auf 374 Millionen Euro zurück. Und der Gewinn kletterte um 27 Prozent auf 29,7 Millionen US-Dollar, umgerechnet 22 Millionen Euro.

Umsatzplus meldet **Manitou** für das 2. Quartal. Um zehn Prozent auf gut 350 Millionen Euro ging es hoch. Vor allem in Nordeuropa und hier Großbritannien wurde um 21 Prozent zugelegt. In Südeuropa sank der Umsatz um drei Prozent.

Nummer 30.000 hat das **Liebherr**-Werk Ehingen ausgeliefert. Der Jubiläumskran ist ein LTM 1500-8.1 der an das mexikanische Kran- und Schwerlastunternehmen Grupo DPH geht.



Ausbau auf der Insel

## Moog-Gerät für Wemo-Tec UK

Wemo-Tec aus Eichenzell übergab Anfang Juli das erste MBL 1200T Korbgerät an seine Niederlassung in England. Laut Wemo-Tec handelt es sich um die erste Lieferung eines solchen Korbgeräts für die Brückeninspektion auf die Britischen Inseln seit über 25 Jahren. Das MBL 1200T von Moog, aufgebaut auf einem MAN-Chassis des

Typs TGX 26.400, ersetzt das in die Jahre gekommene UB 40, das nicht mehr den aktuellen Sicherheitsstandards entspricht. Das neue Gerät bietet 15 Meter Absenktiefe und eine maximale horizontale Reichweite von 12 Metern bei 280 Kilogramm Korblast. Die Maschine fuhr von der Fähre direkt zum ersten Einsatz. <<

# Schwerstarbeit wird zum Vergnügen. Endlich!



Spaß und Spitzenleistung auch unter härtesten Arbeitsbedingungen: Mit den Gator-Modellen XUV und HPX mit Allradantrieb meistern Sie auch die schwierigsten Geländebedingungen. Dank ihren Dieselmotoren mit Direkteinspritzung sind sie nicht nur sehr leistungsstark sondern auch besonders sparsam im Verbrauch.

Mit John Deere wird Schwerstarbeit zum Vergnügen, versprochen!



**JOHN DEERE**

JohnDeere.com

**ATN**  
www.atnplatforms.com

**Designer & Manufacturer  
of Aerial Work Platforms**

September 12<sup>th</sup> & 13<sup>th</sup>

47400 Tonneins - FRANCE - Tel. : +33 (0) 553 798 320 - Fax : +33 (0) 553 880 107



## IPAF Focus



### Praxistipps zum Management von Hubarbeitsbühnen

Verleih- und Bauunternehmen steht ein neuer IPAF-Leitfaden für positive Arbeitspraxis zur Verfügung, der Aspekte aufführt, die bei Verleih und Verwendung von Hubarbeitsbühnen berücksichtigt werden sollten. Das Dokument mit dem Titel „Hubarbeitsbühnenmanagement – positive Praxis für Verleihfirmen und Bauunternehmen“ wurde in Zusammenarbeit mit Herstellern,

Bauunternehmen, Verleihfirmen und weiteren interessierten Parteien erstellt. Der Leitfaden führt Verleihfirmen und Bauunternehmen durch den gesamten Ablauf, von der Planung und Bestellung bis zur Übergabe und dem Einsatz. Er kann im Bereich Publikationen/Technische Anleitungen heruntergeladen werden auf

[www.ipaf.org/de](http://www.ipaf.org/de)

### Sicherheitsrichtlinie der österreichischen AUVA erkennt IPAF-Schulung

Die österreichische allgemeine Unfallversicherungsanstalt (AUVA) hat eine aktualisierte Auflage der Sicherheitsrichtlinie M820 *Fahrbare Hubarbeitsbühnen* veröffentlicht. Die Sicherheitsrichtlinie weist ebenfalls auf die IPAF-Schulung hin: „Es ist eine einschlägige Ausbildung im Umgang mit Hubarbeitsbühnen (z.B. IPAF-Schulung, oder gleichwertig – EN ISO 18878 *Mobile*

*elevating work platforms – Operator (driver) training*) zu empfehlen.“

Die M820 Sicherheitsrichtlinie (mit begleitenden Videomaterial) kann von der AUVA-Website heruntergeladen werden. Siehe vollständigen Link auf

[www.ipaf.org/de](http://www.ipaf.org/de) unter Ressourcen/Arbeitssicherheit.



IPAF Deutschland  
Grüner Weg 5  
D- 28790 Schwanewede  
Tel.: 0421 6260310  
Fax: 0421 6260321  
[deutschland@ipaf.org](mailto:deutschland@ipaf.org)

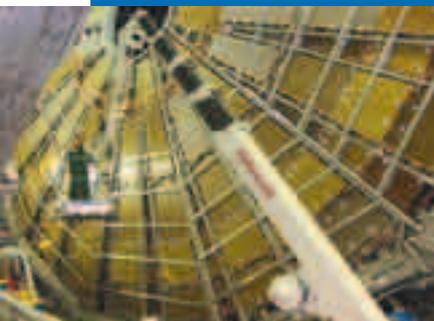
IPAF Moss End Business Park  
Crooklands, Cumbria LA7 7NU, UK  
Tel.: +44 (0)15395 66700  
Fax: +44 (0)15395 66084  
[info@ipaf.org](mailto:info@ipaf.org) · [www.ipaf.org](http://www.ipaf.org)

IPAF-Basel  
Aeschenvorstadt 71  
CH-4051 Basel, Switzerland  
Tel.: +41 (0)61 225 4407  
Fax: +41 (0)61 225 4410  
[basel@ipaf.org](mailto:basel@ipaf.org)



Gern ins CERN

## Showcase in Genf



60-jähriges Jubiläum feiert das europäische Kernforschungszentrum CERN in diesem Jahr. Im Oktober präsentieren deshalb bei einem speziellen Event italienische Technologiepartner ihre Produkte in den heiligen Hallen im Genfer Untergrund. Mit an Bord ist der Hersteller Palazzani, der auch in der Tiefe Höhenzugang bietet, hier mit einer TSJ34C. <<

Auf der APEX 2014 ist es endlich soweit: Brontos Dominik Keller (unten links) übergibt Maltech.ch-Chef Eric Hunziker eine S56XR und vier S47XR. <<

Hunziker betont: „Damit bestätigt die Maltech.ch weiter ihren Platz als Nummer 1 in der Schweiz für LKW-Hebebühnen.“ <<



Unten sammeln,  
oben heben

## Ladekran toppt Müllfahr- zeug

Notterkran hat auf der IFAT den neuen Recyclingkran S-HiPro 130 S von Hiab vorgestellt. Das Besondere: Hier wurde der Ladekran nicht zwischen Fahrerkabine und Müllsammelbehälter aufgebaut, sondern auf den Behälter aufgesetzt – bis zu 25 Prozent mehr Behältervolumen sind so drin. Das Ergebnis: weniger Fahrten, also Zeitgewinn und Kraftstoffersparnis – bis zu 25 Prozent nennt Notterkran auf Basis erster Praxiserfahrungen. Dabei hebt der neue Ladekran auf 6,5 Metern immer noch 1.830 Kilogramm.



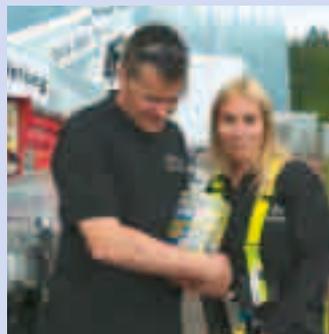
Seit drei Jahren einsame Spitze: Der Schweizer Arbeitsbühnenvermieter Camillo Vismara aus dem Tessin hat erneut die hohen und strengen „IPAF Rental +“-Standards erfüllt, und zwar im dritten Jahr in Folge. Laut eigenen Angaben ist Vismara damit das einzige Vermietunternehmen außerhalb Großbritanniens, das sich diese Zertifizierung sichern konnte. <<

## Isoli an Bord

Die Sky Up-Division von Rosenbauer in der Schweiz ist neuer Exklusivhändler für die LKW-Arbeitsbühnen von Isoli aus Italien. Rosenbauer bedient die gesamte deutschsprachige Schweiz. Dem ging eine einjährige Partnerschaft auf Probe voraus. Sky Up unter der Leitung von Branchenroutinier Erwin Müller kümmert sich um Verkauf von und Service für Hubarbeitsbühnen. <<

In der schweizerischen TV-Sendung „Sara macht's“ stellt sich die 35-Jährige Moderatorin Sara Bachmann immer wieder neuen Herausforderungen.

Diesmal waren die Arbeitsbühnen dran, und zwar die von Lift-Ex aus Volketswil. Im Mittelpunkt stand eine Multitel MX 250. Mit von der Partie: Lift-Ex-Schulungsleiter Fabian Hauser. Die Beiden rückten aus zu einer Hallendachkontrolle am Zürcher Zoo. <<



Zu sehen auf:  
<http://www.youtube.com/watch?v=uaJIAEx2Es> <<

Das Falten aus bzw. in die Transportstellung des Ladekrans sowie der Arbeitszyklus „Transport des angedockten Behälters vom Standort über die Entleerung in das Müllsammelfahrzeug bis zum Abstellen des entleerten Behälters am Aufnahmestandort“ läuft weitestgehend automatisiert ab, auch das Abstützsystem wird automatisch aktiviert und beim Aus- bzw. Einfalten des Kranarms in die Transportstellung gebracht. <<



# Einfach & Zuverlässig

Mit einfachem Design und bewährten Technologien bieten die Produkte von Skyjack der Vermietindustrie den besten Gesamtkostenwert durch niedrige Betriebskosten, problemlose Wartung und Instandhaltung sowie hohen Restwert.

Skyjack Produkte zeichnen sich aus durch:

- Standardmäßig farbcodierte und festverdrahtete Steuerungen auf Relaisbasis für problemlose Fehlerbehebung und Reparatur mit leicht verfügbaren Komponenten
- Einheitliche Komponenten für alle Modellreihen machen Austausch und Reparatur von Bauteilen einfach und wirtschaftlich
- Austauschbare modulare Plattformgeländer und leicht instand zu setzende Glasfaserverkleidungen
- Keine komplizierte und teure Computer- oder CAN-Bus-Systeme
- Robuste Stahlkonstruktion

**SKYJACK**  
simply reliable

Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer 1-800-265-2738 oder online unter [www.skyjack.com](http://www.skyjack.com)

Vertikalmast-Arbeitsbühnen • **Elektroscherenbühnen** • Geländescherenbühnen  
**Gelenkteleskopbühnen** • Teleskopbühnen • **Teleskopklader**



Ein „Grüner“ mehr: Eine Piaf 810 von ATN hat Christian Micheluzzi, 2. Geschäftsführer des Vorarlberger Unternehmens „Der Grüne“, von Rainer Wrobel, Geschäftsführer ELS und Vertriebspartner von ATN, in Empfang genommen. Besonders die Masthöhe mit über acht Metern Arbeitshöhe komme bei den Kunden sehr gut an. Weitere Pluspunkte seien die robuste Verarbeitung und das störungsfreie Arbeiten. <<

Das österreichische Unternehmen Mayer & Schöftner aus Hörsching in Oberösterreich hat zuletzt seinen Fuhrpark um eine LKW-Arbeitsbühne Multitel MT 222 AZ erweitert. Nun ist eine MX 235 dazugekommen. Geschäftsführer Hermann Bachleitner (rechts) zeigte sich zufrieden sowohl mit dem Service des Händlers Dornlift als auch mit der Technik der Geräte. Die MX 235, mit 23,5 Metern Arbeitshöhe und einer Reichweite von rund zwölf Metern, ist mit variabler automatischer H-Abstützung ausgestattet. <<



## Produktionsflächen vergrößert Rosenbauer eröffnet neuen Standort



Nach einer einjährigen Umbau- und Anpassungsarbeiten hat Rosenbauer im Juni offiziell sein neues Werk II in Leonding eingeweiht. Dem Hersteller zufolge handelt es sich um „das modernste Fahrzeugwerk der Feuerwehrbranche“. Zentrale Bestandteile im Werk II sind zwei neue, synchronisierte Fertigungslinien – für das Flughafenlöschfahrzeug Panther sowie für das Kommunalfahrzeug AT. Die Montage erfolgt dabei nach den Standards der Automobil- und Maschinenbaubranche, alle Prozesse seien synchronisiert, hebt Rosenbauer hervor. Ausgelegt ist

der neue Standort auf eine jährliche Produktionskapazität von rund 150 Panther sowie 250 „AT“-Kommunalfahrzeuge im Einschichtbetrieb. Über 12 Millionen Euro hat der Konzern 2013 und 2014 in das neue Werk investiert, in dem rund 350 Mitarbeiter beschäftigt sind. Der neue Standort liegt nur drei Kilometer vom Hauptsitz entfernt und umfasst rund 52.000 Quadratmeter Grundfläche mit 15.000 Quadratmeter Hallen- sowie 5.000 Quadratmeter Büroflächen. Werk II bringt eine rund 60-prozentige Vergrößerung der Produktionsflächen am Standort Leonding. <<

**maxilift**  
Next Hydraulics®

VISIT US AT: IAA HANNOVER  
Sept 25<sup>th</sup> - Oct 2<sup>nd</sup> 2014

**OPEN AIR SECTION:FG  
STAND N. K29**

**MAXILIZE!**



**Maxilift: umfangreiches  
Programm von Ladekränen für die  
Montage auf leichten Kraftfahrzeugen.**

**NH Next Hydraulics**

**NH Next Hydraulics®**  
RAISE YOUR EXPECTATIONS



**Neue Produkte**  
**Rival investiert kräftig**

Rival setzt auf den mit 58,6 Meter Arbeitshöhe größten selbst-fahrenden Boomlift der Welt: Der niederländische Arbeitsbühnen-vermieter hat beim US-Hersteller JLG sechs Exemplare des 1850SJ Ultraboom geordert. Besiegelt wurde der Deal auf der APEX in Amsterdam. Ab Anfang 2015 soll ausgeliefert werden. Außerdem hat der niederländische Arbeits-

bühnenvermieter seine erste eigene Bühne vorgestellt: Es handelt sich um eine Elektroversion des JLG-Gelenkteleskops 800AJ mit 26 Metern Arbeitshöhe. Rival hat diese Bühne den Anforderungen des Kunden angepasst, denn die Fluglinie KLM benötigte ein solches Modell für die Arbeit im Hangar – ohne Lärm und Abgase.



**Gewichtiger Neuzugang**  
**700-Tonner für Wagenborg**

Einen Terex AC 700 hat sich Wagenborg Nedlift nun zu-gelegt. Der 700-Tonner auf neun Achsen verfügt über einen 60-Meter-Hauptausleger und kann 160 Tonnen Gegengewicht mit sich führen. Genauso gut kann der AT-Kran mit 36 Meter langem Hauptausleger, 50 Meter starrem Hilfsausleger und 96 Meter Wippausleger auf-gebaut werden, um Hube um die

150 Meter zu realisieren. Der Kran verfügt über ein umfang-reiches Paket an Sicherheits-Features. Seinen ersten Einsatz hatte der AC 700 in Eemshaven, wo er zusammen mit seinem 500-Tonnen-Pendant, einem AC 500 aus der Wagenborg-Flotte, eine 185 Tonnen schwere hydraulischen Ramme auf ein Schiff verfrachtete.



**Loxam kauft zu**

Loxam kauft dem Investor H2 Equity Partners das nieder-ländische Vermietunternehmen Workx ab. Zum Kaufpreis wur-den keine Angaben gemacht. Loxam will mit dem Zukauf seine Position auf dem hollän-dischen Markt stärken. Gérard Déprez, Vorstandsvorsitzender von Loxam, sagt denn auch: „Diese Akquisition gestattet es Loxam, seine Führungsposition zu stärken und seinen Marktanteil in

den Niederlanden auszubauen und so auch international weiter zu wachsen.“ Workx, 2007 ge-gründet, besteht aus 14 konsoli-dierten Vermietbetrieben, vermie-tet Arbeitsbühnen, Generatoren und noch viel mehr Equipment und erzielte damit im vergan-genen Jahr einen Umsatz von 34 Millionen Euro. Mittlerweile ver-fügt Workx über 41 Standorte in den Niederlanden und beschäf-tigt 280 Mitarbeiter.



HWS hat einen ganzen Packen an kompakten Arbeitsbühnen vom Genie-Händler HDW in Empfang genommen. Bestellt wurden unter anderem fünf Kleinscheren des Typs GS 1532, zwei des Typs GS 2046 und zwei schmale Scheren des Typs GS 4047. Dazu kommen zwei verschiebbare Personenlifte, ein AWP25 und ein AWP30.



**Mietgeräte. Professionell. Europaweit.**

IPAF zertifiziertes Schulungszentrum

|               |               |               |           |          |               |                  |               |
|---------------|---------------|---------------|-----------|----------|---------------|------------------|---------------|
| Baggerlader   | Arbeitsbühnen | Teleskopheber | Mischkran | Stapler  | Baum & Garten | Event-Technik    | Lagertechnik  |
| Licht & Strom | Connectcars   | Connectpads   | Werkzeuge | Baugrube | Holzhäcksler  | Schulungszentrum | Geblähtgeräte |

**Vermietung europaweit** **kostenlose Miethotline** **0800 092 99 70** **BEYER** [www.beyer-mietservice.de](http://www.beyer-mietservice.de)

**Böcker bietet die  
passende Hebetchnik  
für Ihre Mietkunden!**



## DER SIMPLY SCHRÄGAUFZUG

Kompakt, günstig und universell!

### FAKTEN FÜR DEN VERMIETER:

Mietkaufrate:

**€ 199,-**  
pro Monat

Marktüblicher  
Tagesmietpreis:

**€ 110,-**  
pro Tag

#### Zielgruppen:

Bauunternehmen, Dachdecker,  
Gerüstbauer, Möbelspediteure,  
Fensterbauer, Trockenbauer, Maler,  
Fliesenleger, Fassadenbauer u.v.m.



## DER EASYLINE ANHÄNGERKRAN

Flexibel, preiswert und robust!

### FAKTEN FÜR DEN VERMIETER:

Mietkaufrate:

**€ 990,-**  
pro Monat

Marktüblicher  
Tagesmietpreis:

**€ 250,-**  
pro Tag

#### Zielgruppen:

Dachdecker, Zimmerer, Bauunter-  
nehmen, Gerüstbauer, Fensterbauer,  
Fassadenbauer, Metallbauer, Balkon-  
bauer, Solarfachbetriebe u.v.m.



## FOCUS ON THE NEXT GENERATION

Besuchen Sie uns:  
Platformers Days 2014  
12. und 13. September  
in Hohenroda



**PALFINGER**

LIFETIME EXCELLENCE

Große Aufgaben brauchen ei-  
nen starken Partner:  
PALFINGER Produkte bewei-  
sen täglich ihre Stärken. Sie-  
zeigen größte Zuverlässigkeit  
bei Leistung, Qualität und-  
Service, ein Produktleben-  
lang. „Lifetime Excellence“  
– unser Versprechen für den  
maximalen Erfolg Ihres Un-  
ternehmens.

[WWW.PALFINGER.DE](http://WWW.PALFINGER.DE)

Böcker Maschinenwerke GmbH

Lippestraße 69 –73 · 59368 Werne · Fon 0 23 89/79 89-0

[www.boecker-group.com](http://www.boecker-group.com)



**Meister**

AUTOKRANE LADEKRANE SONDERLÖSUNGEN

**Jochen Meister  
MEISTERKRAN**

Gewerbestraße 3-5  
64807 Dieburg  
Fon +49 (0) 6071 1314  
Fax +49 (0) 6071 881555  
info@meisterkran.de  
www.meisterkran.de



**EFFER**  
RAISE THE VALUE





## Kurz & Wichtig



↑ **Pirtek Köln** hat den Standort und Inhaber gewechselt. Der Hydraulikservice hat seinen Sitz nun in der Hugo-Junker-Straße. Grund für den Standortwechsel ist der Inhaberwechsel des lokalen Centers an Rüdiger Loick und Andreas Grontzki.

→ Vorteil Manitowoc: Im Streit zwischen den Kranbauern **Manitowoc und Sany** um Patentrechtverletzungen scheint sich ein Erfolg für das US-Unternehmen abzuzeichnen. Ein Vertreter der International Trade Commission (ITC) sagte, Sany habe mindestens ein Patentrecht der Amerikaner verletzt.

→ **Haulotte** hat 50 Prozent von **Acarlar Makine** gekauft. Die Beteiligung bei dem türkischen Unternehmen betrifft das Segment Sales & Service. Zur Höhe des Kaufpreises und den Modalitäten des Deals wurden keine Angaben gemacht.

20.000 Teleskopklader hat der Hersteller **Bobcat** in seinem französischen Werk in Pontchâteau nun produziert. Das Jubiläumsstück ist ein T40180, das sich der französische Bobcat-Händler Manuco aus Rouen gesichert hat. ↓



↑ **Sven Schrader**, 46, ist neuer Gebietsleiter Service bei Doosan Infracore Construction Equipment. Er ist für die Unterstützung der Bobcat-Händler in Norddeutschland verantwortlich.



↑ Die **Gardemann Arbeitsbühnen GmbH** schloss eine Kooperation mit der **Stapler-Rent 2000 GmbH**. Gardemann-Kunden profitieren fortan von einem erweiterten Leistungsportfolio, welches um über 750 Industrie-, Teleskop- und Geländestapler der Firma Stapler-Rent erweitert wird. Umgekehrt stehen Kunden von Stapler-Rent nun über 3.500 Arbeitsbühnen von Gardemann zur Auswahl.

**Roberto Ferramola**, Geschäftsführer von Airo, hat bekannt gegeben, dass er das Unternehmen verlässt. Airo Tigieffe ist mittlerweile chinesisch dominiert und gehört zum Hersteller **Jingcheng Heavy Industries**, kurz JCHI. ↓



↑ **Liebherr Sunderland**, der englische Ableger von Liebherr-Nenzing, hat die 25 Jahre vollgemacht: Seit 1989 fertigt Liebherr vor Ort maritime Krane, vor allem Schiffs- und Hafenmobilkrane sowie Offshore-Krane. Standesgemäß wurde groß gefeiert, auch mit Mitgliedern aus der Liebherr-Familie.

→ Die **IAPS Group** hat **Steve Couling** zum neuen Geschäftsführer ernannt. Couling war zuvor lange Jahre Geschäftsführer von Versalift UK. Zudem übt der Arbeitsbühnenexperte derzeit das Amt des Präsidenten der IPAF aus. Seinen neuen Posten tritt er zum 1. September an.

Seit dem 1. April hat **Michael Findeiß** die Vertriebsleitung von **BKL** übernommen. Er soll vor allem den Kranverkauf vorantreiben, aber auch die Vermietungssparte fortentwickeln. Auch berief BKL-Inhaber Alexander Volz seinen langjährigen Verwaltungschef Franz Schwaiger in die Geschäftsleitung. Er wird den Eigentümer des Familienunternehmens, der weiterhin erster Geschäftsführer ist, unterstützen. ↓



» Das Gartenamt der Stadt Karlsruhe hat die erste Hinowa Raupenarbeitsbühne Goldlift 14.70 IIS mit dem Bio-Öl „Pakelo Geolube Eco Hydraulic Iso 46“ erhalten. „Ich freue mich nicht nur über diesen konsequenten Umgang mit der Verantwortung für unsere Umwelt, die das Gartenamt der Stadt Karlsruhe geht“, sagt Gerd Kernbichler vom Vertrieb der Firma Dorn Lift.



» Sechs neue Mobilkrane mit Traglasten zwischen 45 und 200 Tonnen hat die **BKL Baukran Logistik** bei Liebherr für ihren neuen Standort in Ingolstadt geordert. Diese werden am neuen Standort stationiert. Standortleiter Rainer Speich war vor kurzem in Ehingen, um sich zwei Exemplare, einen LTC 1045-3.1 und einen LTM 1130-5.1, abzuholen.



» Die jüngste Ergänzung der Berliner **Mobi-Hub GmbH** ist ein **Terex AC 1000**. Das Unternehmen hat sich für den Großkran entschieden, weil dieser hohe Traglastfähigkeiten mit einer besonders kompakten Bauweise verbindet und damit auch unter beengten Baustellenbedingungen einsetzbar ist.

